

**START**

**TO**

L'INVISIBLE

**IMAG**



**INE**





L'INVISIBILE®

# Comincia ad immaginare

*Start to imagine.* Questa breve affermazione racchiude in sé il senso di tutta la versatilità e raffinatezza tecnologica che ogni prodotto L'Invisibile racchiude. L'Invisibile è il sistema che, attraverso una tecnologia d'avanguardia brevettata, elimina stipiti, coprifili e cerniere a vista, rende perfetto ogni movimento e apertura; espande all'infinito l'idea stessa di "porta" perché ormai svincolata da ogni limitazione con la quale si è abituati a doversi confrontare. Materiali di rivestimento, forme e dimensioni per L'Invisibile non sono un limite, ma una potenzialità: ciò che per altri è un problema per L'Invisibile è ricchezza creativa.



Start to imagine. A short statement that encapsulates all the versatility and technological refinement embodied in every product by L'Invisible. L'Invisible is a door system whose advanced patented technology eliminates the posts, frames or jambs and hinges of conventional doors, liberating the door from its traditional limitations and taking it to new heights of perfection with ultra-smooth action. Available in a wide range of shapes, sizes and finishes as standard or bespoke, L'Invisible doors open up all kinds of new potential. What others see as a problem, L'Invisible sees as a creative challenge.

**Beginn Vorzustellen. In diesem Motto liegt der Sinn der Vielseitigkeit und der Ausgeklügeltheit der Technologie, die in jedem Produkt von L'Invisible verborgen liegt. L'Invisible ist ein patentiertes System, das Türpfosten, Kantenverkleidungen oder Scharniere unsichtbar macht und jede Bewegung und jedes Öffnen perfektioniert; das Konzept "Tür" wird erweitert und von allen Einschränkungen, mit denen man sich für gewöhnlich auseinander setzen muss, befreit. Verkleidungsmaterial, Formen und Größen nach Standard und in Extraausführung sind für L'Invisible keine Einschränkung, sondern Potential. Das, was für die anderen ein Problem darstellt, bedeutet für L'Invisible kreative Bereicherung.**

*Commencez à imaginer. Cette courte affirmation renferme en elle-même le sens de toute l'universalité et du raffinement technologique que cache chaque produit L'Invisible. À travers une technologie brevetée d'avant-garde, L'Invisible est un système qui élimine les montants, les couvre-joints et les charnières à vue pour parfaire chaque mouvement et ouverture et étendre à l'infini l'idée de la « porte », puisqu'elle est désormais libérée de toute contrainte avec laquelle on s'est habitué à vivre. Pour L'Invisible, les matériaux de revêtement, les formes et les dimensions standard et hors standard ne sont pas une limite mais un potentiel. Ce qui est un problème pour d'autres se transforme en richesse créative pour L'Invisible.*

**Comienza a imaginar. Esta breve afirmación encierra en sí misma el sentido de toda la versatilidad y distinción tecnológica que cada producto L'Invisible posee. L'Invisible es el sistema que, mediante una tecnología de vanguardia patentada, elimina jambas, tapajuntas, bisagras a la vista, logrando que cada movimiento y apertura sean perfectos, expande al infinito la idea de "puerta" en sí misma, porque ya no está vinculada a cualquier limitación con la que se está habituado a tener que enfrentarse. Para L'Invisible, materiales de revestimiento, formas y dimensiones estándar y fuera de los estándares dejan de ser un límite para convertirse en una posibilidad. Lo que para otros es un problema, para L'Invisible es prosperidad creativa.**



06

L'amore qualche volta  
è invisibile e vive  
nelle cose semplici

*Il arrive que l'amour soit invisible  
et se retrouve dans les choses simples*

**LIVING**  
**QUICK**  
**SECTION**

*El amor es invisible  
algunas veces y vive  
en las cosas simples*

**Liebe ist manchmal  
unsichtbar und lebt  
in den einfachen Dingen**

Sometimes love is invisible,  
and is found  
in the simplest things



**puerta corredera escamoteable**  
**movimiento motorizado**  
**acabado: pared**

porta scorrevole a scomparsa  
movimento motorizzato  
finitura: parete

08

*porte coulissante escamotable*  
*mouvement motorisé*  
 *finition : cloison*

concealed sliding door  
with motorized movement  
finish: as wall

**verschwindende Schiebetür**  
**motorisierte Bewegung**  
**Oberfläche: Wand**



Il movimento perfetto  
è quel gesto che fa  
del silenzio la sua essenza

11

***El movimiento perfecto  
es ese gesto que hace  
del silencio su esencia***

Perfect movement  
is the gesture  
whose essence is silence

**Die perfekte Bewegung  
ist die Geste, deren inneres  
Wesen die Stille ist**

*Le mouvement parfait  
est le geste qui fait du silence  
son essence*





**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**



*porte à battante*  
 *finition : cloison*

**puerta batiente**  
**acabado: pared**

hinged door  
finish: as wall

13

porta a battente  
finitura: parete





14

Schwenktür  
Oberfläche: Wand



porta a battente  
finitura: parete

*porte à battante  
finition : cloison*

hinged door  
finish: as wall

**puerta batiente  
acabado: pared**



*porte pivotante "Filo 10"*  
 *finition : cloison*

16

17

**Drehflügeltür "Filo 10"**  
**Oberfläche: Wand**

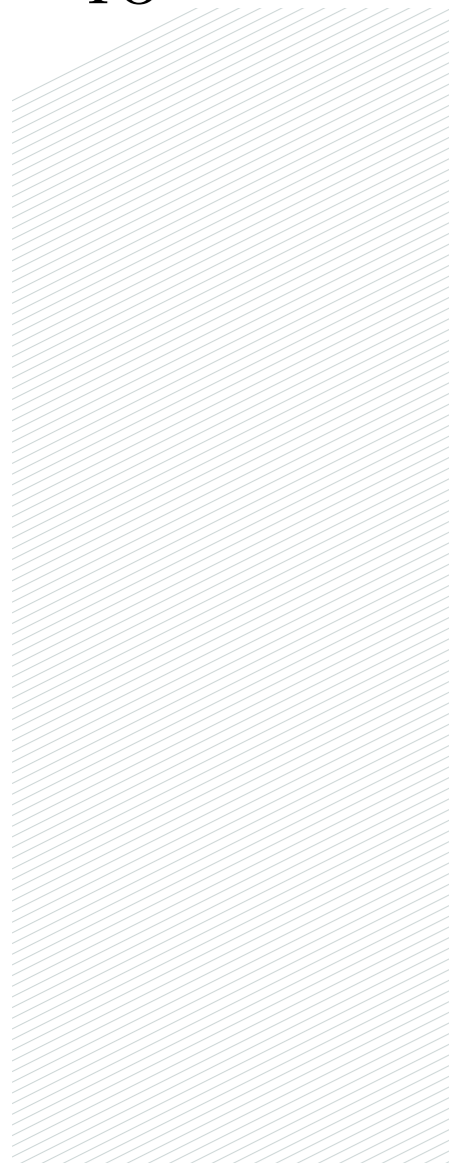
***puerta pivotante vertical "Filo 10"***  
***acabado: pared***

porta a bilico verticale "Filo 10"  
finitura: parete

"Filo 10" vertical pivot door  
finish: as wall



18



*puerta pivotante vertical "Filo 10"*  
*puerta batiente*  
*acabado: pared*

*porte pivotante "Filo 10"*  
*porte à battante*  
 *finition : cloison*

"Filo 10" vertical pivot door  
hinged door  
finish: as wall

**Drehflügel Tür "Filo 10"**  
**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**



porta a bilico verticale "Filo 10"  
porta a battente  
finitura: parete



20

Lo spazio diventa luogo  
quando esiste un varco  
che ne delimita i confini





**Der Raum wird zum Ort  
wenn es eine Schwelle gibt  
die seine Grenzen definiert**

***El espacio se transforma  
en ambiente  
cuando existe una abertura  
que delimita sus confines***

*L'espace devient un lieu  
quand il existe un passage  
qui en délimite les frontières*

Space becomes a sense of place  
when an opening  
delimits its borders

23



24

hinged door  
concealed sliding door  
manual movement  
finish: as wall

**Schwenktür**  
**verschwindende Schiebetür**  
**manuelle Bewegung**  
**Oberfläche: Wand**

*puerta batiente*  
*puerta corredera escamoteable*  
*movimiento manual*  
*acabado: pared*

*porte à battante*  
*porte coulissante escamotable*  
*mouvement manuel*  
 *finition : cloison*

porta a battente  
porta scorrevole a scomparsa  
movimento manuale  
finitura: parete





26

*puerta batiente*  
**acabado: pared**


hinged door  
finish: as wall

**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**



porta a battente  
finitura: parete

*porte à battante*  
*finition : cloison*



L'immaginazione  
respira quando  
lo spazio che la veste  
scompare

29

**Die Fantasie  
atmet wenn der Raum  
der sie umgibt  
verschwindet**

*L'imagination respire  
quand l'espace qui  
l'occupe disparaît*

Imagination  
runs free when it  
shakes off the  
surrounding space

**La imaginación  
respira cuando el  
espacio que la cubre  
desaparece**





30

*puerta pivotante vertical "Filo 10"*  
*puerta batiente*  
*puerta corredera escamoteable*  
*movimiento manual*  
*acabado: pared*

**Drehflügel Tür "Filo 10"**  
**Schwenktür**  
**verschwindende Schiebetür**  
**manuelle Bewegung**  
**Oberfläche: Wand**

*porte pivotante "Filo 10"*  
*porte à battante*  
*porte coulissante escamotable*  
*mouvement manuel*  
 *finition : cloison*

porta a bilico verticale "Filo 10"  
 porta a battente  
 porta scorrevole a scomparsa  
 movimento manuale  
 finitura: parete

"Filo 10" vertical pivot door  
 hinged door  
 concealed sliding door  
 manual movement  
 finish: as wall





hinged door  
sliding door  
manual movement  
finish: as wall

Schwenktür  
Schiebetür  
manuelle Bewegung  
Oberfläche: Wand

*puerta batiente  
puerta corredera  
movimiento manual  
acabado: pared*

porta a battente  
porta scorrevole  
movimento manuale  
finitura: parete

*porte à battante  
porte coulissante  
mouvement manuel  
finition : cloison*



*No dejarse ver oculta  
una profunda ternura  
hacia aquello a lo que se  
impide la visión*

34

*Se dissimuler à la vue  
cache une profonde tendresse  
envers ce à quoi on se soustrait*

**Sich zu verbergen zeugt  
von einer tiefen Sanftheit  
gegenüber dem vor dem man  
sich verbirgt**

Hide at the sight conceals  
a deep tenderness for what  
we try to avoid

Nascondersi alla vista  
cela una profonda  
tenerezza verso ciò  
da cui ci si sottrae

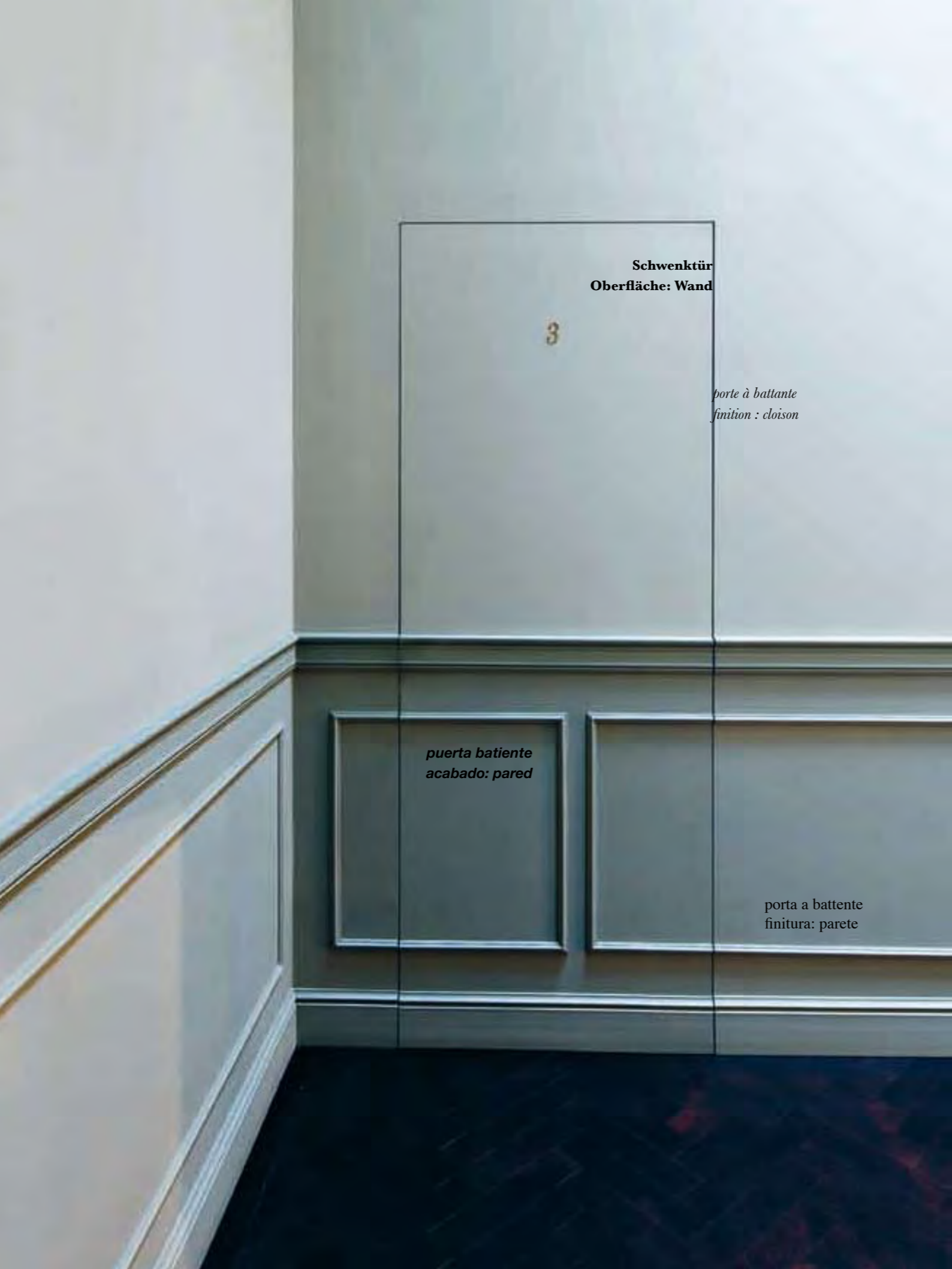




hinged door  
finish: as wall

36





Schwenktür  
Oberfläche: Wand

3

porte à battante  
finition : cloison

puerta batiente  
acabado: pared

porta a battente  
finitura: parete



40





Guarda verso ciò che  
non vedi e immagina  
quello che può diventare

43



*Mira hacia aquello que no ves e imagina en lo que se puede transformar*

**Betrachten Sie was Sie nicht sehen und sich vorstellen was werden können**

Look at what you can't see and imagine what it could become

*Regardez ce que vous ne voyez pas et imaginez ce que ça peut devenir*







hinged door  
finish: as wall

*porte à battante  
finition : cloison*

**47** *puerta batiente  
acabado: pared*

porta a battente  
finitura: parete

**Schwenktür  
Oberfläche: Wand**



hinged door  
finish: as wall

48

porta a battente  
finitura: parete

**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**



*puerta batiente  
acabado: pared*

*porte à battante  
finition : cloison*



*porte pivotante  
finition : cloison*

**Drehflügeltür  
Oberfläche: Wand**

**51**

*puerta pivotante vertical  
acabado: pared*

*porta a bilico verticale  
finitura: parete*

*vertical pivot door  
finish: as wall*



52

porta a battente  
finitura: parete

Schwenktür  
Oberfläche: Wand

*porte à battante  
finition : cloison*

*puerta batiente  
acabado: pared*

*hinged door  
finish: as wall*



**Das Projekt wird zur  
Bedeutung  
wenn es das findet  
das ihm Form verleiht**

# WORKING ON A PROJECT

A project acquires  
meaning when it finds the way  
to reach its form

***El proyecto pasa a ser significado  
cuando encuentra aquello que  
puede darle forma***

*Le projet prend toute sa  
signification  
quand on trouve ce que peut lui  
donner forme*

**Il progetto diventa  
significato quando trova  
ciò che può dargli forma**



56

chiusura speciale  
finitura: parete

*fermeture spéciale  
finition : cloison*

**cierre especial  
acabado: pared**

special closure  
finish: as wall

**Sonderschließfunktion  
Oberfläche: Wand**





*porte à battante  
finition : cloison*

**puerta batiente  
acabado: pared**

porta a battente  
finitura: parete

**Schwenktür  
Oberfläche: Wand**

59

hinged door  
finish: as wall



*cierra especial*  
*acabado: pared*

**Sonderschließfunktion**  
**Oberfläche: Wand**

chiusura speciale  
finitura: parete

60



*fermeture spéciale*  
*finition : cloison*

special closure  
finish: as wall





porta a battente  
finitura: parete

Schwenktür  
Oberfläche: Wand

62

hinged door  
finish: as wall

puerta batiente  
acabado: pared

*porte à battante  
finition : cloison*





*fermeture spéciale*  
 *finition : cloison*

special closure  
finish: as wall

64

***cierre especial***  
***acabado: pared***

chiusura speciale  
finitura: parete

**Sonderschließfunktion**  
**Oberfläche: Wand**





porta a battente  
finitura: laccato

66

*porte à battante  
finition : laqué*

**puerta batiente  
acabado: lacado**

**Schwenktür  
Oberfläche: lackiert**  
hinged door  
finish: laquered





68

**Licht und Schatten  
reiner "Sinn"  
der das Sichtbare vom  
Unsichtbaren trennt**

*L'ombre et la lumière  
le véritable « sens »  
qui sépare le visible de l'invisible*

Light and shade  
pure "sense" that separates  
the visible from the invisible

**La luz y la sombra "sentido"  
puro que separa lo visible  
de lo invisible**

La luce e l'ombra  
puro "senso" che separa  
il visibile dall'invisibile





hinged door  
finish: as wall

**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**

71

porta a battente  
finitura: parete

*porte à battante*  
 *finition : cloison*

**puerta batiente**  
**acabado: pared**



*puerta batiente  
cierre especial  
acabado: pared*

porta a battente  
chiusura speciale  
finitura: parete

*porte à battante  
fermeture spéciale  
finition : cloison*

hinged door  
special closure  
finish: as wall

**Schwenktür  
Sonderschließfunktion  
Oberfläche: Wand**

73



hinged door  
finish: laquered

74

*porte à battante  
finition : laqué*

*puerta batiente  
acabado: lacado*

**Schwenktür  
Oberfläche: lackiert**

porta a battente  
finitura: laccato





76

Schwenktür  
Oberfläche: lackiert

*puerta batiente*  
*acabado: lacado*

hinged door  
finish: laquered

*porte à battante*  
 *finition : laqué* porta a battente  
finitura: laccato







78

*porte pivotante "Filo 10"*  
*finition : cloison*  
*porte coulissante escamotable*  
*mouvement manuel*  
*finition : laqué*



**puerta pivotante "Filo 10"**  
**acabado: pared**  
**puerta corredera escamoteable**  
**movimiento manual**  
**acabado: lacado**



"Filo 10" vertical pivot door  
 finish: as wall  
 concealed sliding door  
 manual movement  
 finish: lacquered



porta a bilico verticale "Filo 10"  
 finitura: parete  
 porta scorrevole a scomparsa  
 movimento manuale  
 finitura: laccato

**Drehflügeltür "Filo 10"**  
**Oberfläche: Wand**  
**verschwindende Schiebetür**  
**manuelle Bewegung**  
**Oberfläche: lackiert**



81 *porte à battante*  
 *finition : cloison*



82



*puerta batiente*  
*acabado: pared*

porta a battente  
finitura: parete

**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**

hinged door  
finish: as wall



85 Una porta è un  
concetto prima di  
essere una forma



**Eine Tür  
ist zuerst Konzept  
und dann Form**

87

*Une porte est un concept  
avant d'être une forme*

**Una puerta es un  
concepto antes de ser  
una forma**

Before it becomes  
an object  
a door is an idea



88

*porte pivotante "Filo 10"*  
 *finition : cloison*

**puerta pivotante vertical "Filo 10"**  
**acabado: pared**

vertical pivot door "Filo 10"  
finish: as wall

porta a bilico verticale "Filo 10"  
finitura: parete

**Drehflügeltür "Filo 10"**  
**Oberfläche: Wand**





*puerta batiente*  
*acabado: pared*

hinged door  
finish: as wall  
porta a battente  
finitura: parete

**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**

91

*porte à battante*  
*finition : cloison*



*puerta batiente  
acabado: pared*

porta a battente  
finitura: parete

Schwenktür  
Oberfläche: Wand

hinged door  
finish: as wall

*porte à battante  
finition : cloison*

93





*Abrir la mente  
a la imaginación  
es como entrar en un  
maravilloso jardín*

Opening the mind to the  
imagination is like entering  
a garden full of marvels

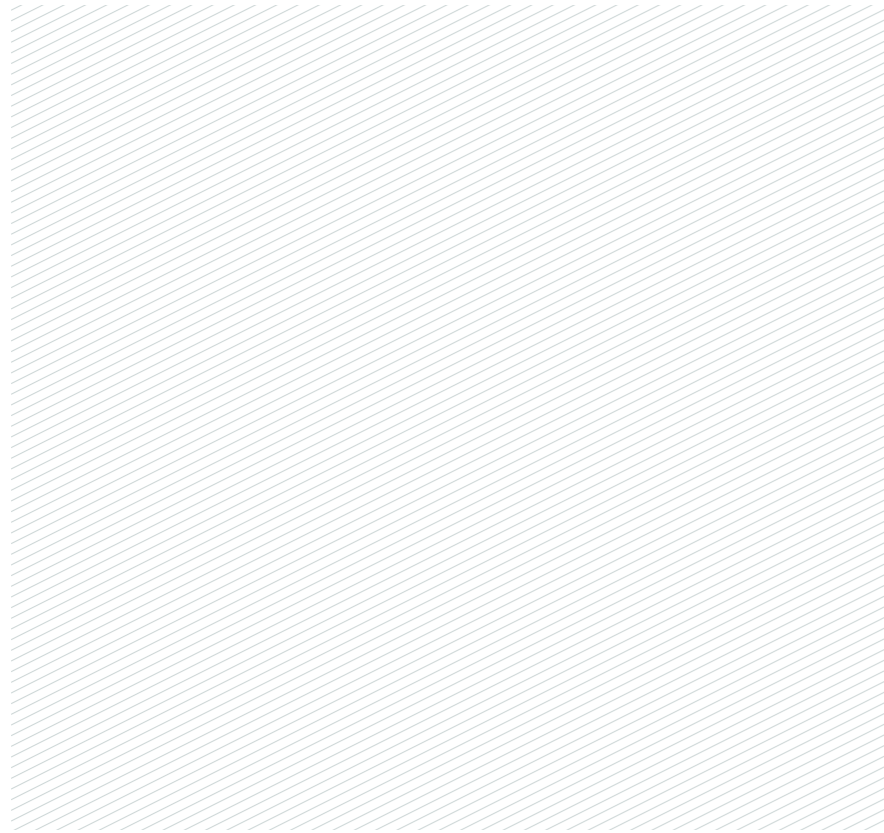
**Offen zu sein für Fantasie  
ist wie einen wundervollen  
Garten zu betreten**

# THROUGH THE SECRET PASSAGES

*Ouvrir l'esprit à l'imagination  
c'est comme entrer dans un jardin  
merveilleux*

95

Aprire la mente  
all'immaginazione  
è come entrare in un  
meraviglioso giardino



96

porta a battente  
finitura: parete

***puerta batiente***  
***acabado: pared***

**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**



hinged door  
finish: as wall

*porte à battante*  
*finition : cloison*



98

**Schwenktür**  
**Oberfläche: lackiert**

*porte à battante*  
 *finition : laqué*

porta a battente  
finitura: laccato

hinged door  
finish: laquered

**puerta batiente**  
**acabado: lacado**





Schwenktür  
Oberfläche: lackiert

porta a battente  
finitura: laccato

101  
hinged door  
finish: laquered

*porte à battante  
finition : laqué*

**puerta batiente  
acabado: lacado**



**puerta batiente**  
**acabado: lacado**

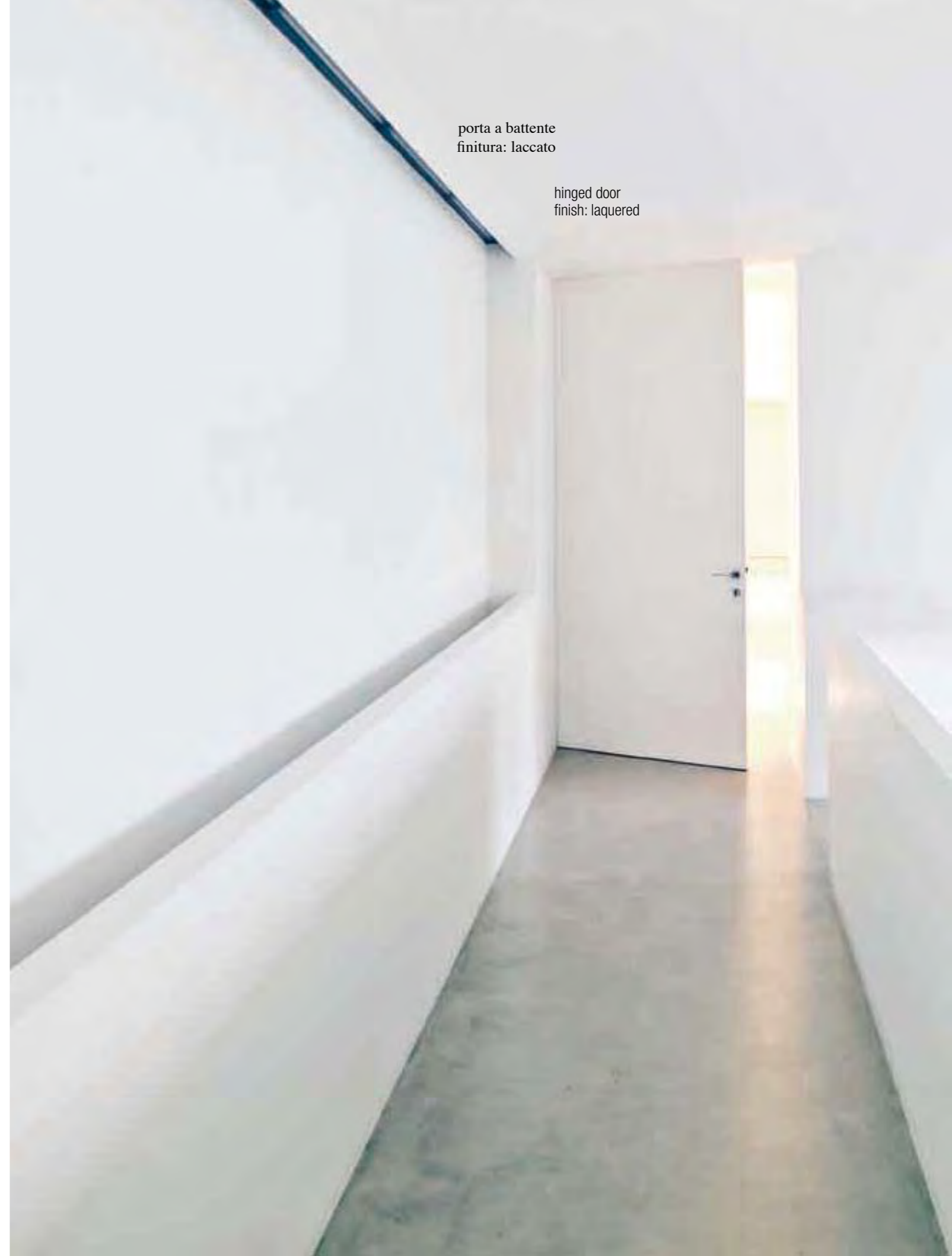
102

*porte à battante*  
 *finition : laqué*

**Schwenktür**  
**Oberfläche: lackiert**

porta a battente  
finitura: laccato

hinged door  
finish: laquered





104

*porte pivotante "Filo 10"  
finition : cloison*

porta a bilico verticale "Filo 10"  
finitura: parete

**Drehflügeltür "Filo 10"**  
**Oberfläche: Wand**

vertical pivot door "Filo 10"  
finish: as wall

*puerta pivotante vertical "Filo 10"*  
*acabado: pared*



**Schwenktür**  
**Oberfläche: Wand**

porta a battente  
finitura: parete

107

***puerta batiente***  
***acabado: pared***

hinged door  
finish: as wall

*porte à battante*  
*finition : cloison*



**Sonderschließfunktion**  
**Oberfläche: Wand**

*fermeture spéciale*  
 *finition : cloison*

chiusura speciale  
finitura: parete

special closure  
finish: as wall

109

*cierre especial*  
*acabado: pared*





*fermeture spéciale*  
 *finition : cloison*

110

special closure  
finish: as wall

chiusura speciale  
finitura: parete

**Sonderschließfunktion**  
**Oberfläche: Wand**





**Indem man die Dinge  
vor den Blicken verbirgt  
gibt man der Poesie eine Form**

Poetry takes its form  
from things that are  
hidden from view

112

Celando allo sguardo  
le cose offriamo alla  
poesia una forma

*En dissimulant les choses au regard des autres  
nous donnons une forme à la poésie*

**Ocultando las cosas  
a la vista ofrecemos una  
forma a la poesía**



114



**Sonderschließfunktion**  
**Oberfläche: Wand**



special closure  
finish: as wall

*cierre especial*  
*acabado: pared*

chiusura speciale  
finitura: parete

*fermeture spéciale*  
*finition : cloison*



*puerta corredera escamoteable  
movimiento motorizado  
acabado: pared*

porta scorrevole a scomparsa  
movimento motorizzato  
finitura: parete

116

**verschwindende Schiebetür  
motorisierte Bewegung  
Oberfläche: Wand**

concealed sliding door  
with motorized movement  
finish: as wall

*porte coulissante escamotable  
mouvement motorisé  
finition : cloison*

*puerta batiente  
movimiento con  
cierrapuerta invisible  
acabado: madera*

*porte à battante  
mouvement à ferme-porte  
escamotable  
finition : essence*

hinged door  
with fully concealed closer  
finish: wood essence

porta a battente  
movimento con  
chiudiporta  
a scomparsa  
finitura: essenza

**Schwenktür  
Bewegung mit  
versenkter Türschliesser  
Oberfläche: Holz**

*cierre especial  
acabado: pared*

special closure  
finish: as wall

**Sonderschließfunktion  
Oberfläche: Wand**

119

*fermeture spéciale  
finition : cloison*

chiusura speciale  
finitura: parete



120

special closure  
predisposition for domotic  
finish: as wall

*cierre especial  
predisposición  
domótica  
acabado: pared*



chiusura speciale  
predisposizione  
per domotica  
finitura: parete

*fermeture spéciale  
domotique prédisposition  
finition : cloison*

**Sonderschließfunktion  
Prädisposition  
Domotik  
Oberfläche: Wand**





**L'INVISIBILE®**

**www.linvisibile.it**  
Porte a totale filo muro

**L'Invisibile** by Portarredo srl  
Via C. Besana 1 - Z.A.  
44011 Argenta (FE) Italy  
Tel. +39 0532 800 960  
Fax +39 0532 318 703  
info@linvisibile.it

*Credits*

Concept  
**Marco Viola**

Project and graphics  
**Marco Brolo**  
*mimesis communication*

*Photo*

**Eye**  
p. 8 > p. 45 - p. 66 > p. 86  
p. 98 > p. 111 - p. 116 > p. 117  
**Emiliano Lazzarotto**  
p. 56 > p. 65 - p. 112 > p. 115  
p. 118 > p. 121  
**Adriano Pecchio**  
p. 46 - p. 50 > p. 53  
**Luigi Filetici**  
p. 49  
**Sergio Chimenti**  
p. 89

*Thanks to*

Profili Associati  
Fondazione Lirico Sinfonica  
Petruzzelli e Teatri di Bari  
Maison Matilda luxury hotel  
Relais Castello Bevilacqua  
Triennale Design Museum  
Jesse spa  
Passage Portes et Poignées - Paris  
Arch. Filippo Bombace  
Arch. Pierluigi Piu  
Antonio Spolaore

*Printed by*

**Graphart**  
*Trieste / Marzo 2010*

*Selection*

**Luce group**  
*Udine*





